

Carta de precios para el hogar y platillo de instrucciones

Querido Padre ó Guardian:

EL Distrito d'Escuela Ross Valley School District participa en el Programa Nacional de Almuerzos Escolares (National School Lunch Program) ofreciendo comidas nutritivas todas las días de clases. Los estudiantes pueden comprar almuerzos por \$5.25 a \$6.25. Los estudiantes que reúnen los requisitos pueden recibir comidas gratis o al precio reducido de \$0.40 por el almuerzo. Ni usted ni sus hijos tienen que hacer ciudadanos de los Estados Unidos para recibir comidas gratis ó precio reducido. Si hay mas miembros del hogar que número de renglones en la solicitud, ajunte una segunda solicitud. Un método sencillo y seguro de solicitar la asistencia es usar nuestra solicitud que se encuentra en línea en www.rossvalleyschools.org/lunchprogram.

Carta Para Los Hogares Sobre Las Comidas Gratis Y A Precio Reducido

Calificacion

Requisitos: Sus hijos podrían reunir los requisitos para recibir comidas gratis o a precio reducido si los ingresos de su hogar son iguales o menor a las directrices federales de elegibilidad que se indican continuación.

Tamaño de Hogar	Anual	Mensual	Dos veces al mes	Cada dos semanas	Semenal
1	\$23,606	\$1,968	\$984	\$ 908	\$ 454
2	\$31,894	\$2,658	\$1,329	\$1,227	\$614
3	\$40,182	\$3,349	\$1,675	\$1,546	\$773
4	\$48,470	\$4,040	\$2,020	\$1,865	\$933
5	\$56,758	\$4,730	\$2,365	\$2,183	\$ 1,092
6	\$65,046	\$5,421	\$2,711	\$2,502	\$ 1,251

Tamaño de Hogar	Anual	Mensual	Dos veces al mes	Cada dos semanas	Semenal
7	\$73,334	\$6,112	\$3,056	\$2,821	\$1,411
8	\$81,622	\$6,802	\$3,401	\$3,140	\$ 1,570
Para cada miembro de familia adicional, agruegue	\$8,288	\$ 691	\$ 346	\$ 319	\$ 160

Solicitud De La Asistencia:

No Podemos revisar su solicitud para comidas gratis o a precio reducido a menos que llene todos los campos requeridos. Los hogares pueden presentar una solicitud en cualquier momento del año escolar. Si no reúne los requisitos en este momento, pero los ingresos de su hogar disminuyen, el tamaño de su familia aumenta o algún miembro de su hogar reúne los requisitos para recibir beneficios de CalFresh, Oportunidad de Trabajo y Responsabilidad hacia los Niños de California (California Work Opportunity and Responsibility to Kids, CalWORKs) o Programa de Distribución de Alimentos en Reservas Indígenas (Food Distribution Program to Indian Reservations, FDPIR) puede presentar una solicitud en ese momento.

Certificación Directa

No se requiere llenar una solicitud si el hogar recibe una carta de notificación informándole que todas los niños fueron automáticamente certificados para recibir comidas gratis. Si no recibió una carta, llene una solicitud.

Verificación:

Los funcionarios escolares podrían verificar la información en la solicitud en cualquier momento durante el año escolar. Se le podría pedir que presente información para validar sus ingresos o verificar que reúne los requisitos para recibir beneficios de CalFresh, CALWORKS o FDPIR.

Participantes de WIC

Los hogares que reciben beneficios del Programa Especial de Nutrición Suplementaria para Mujeres Infantes y Niños (Special Supplemental Nutrition Programs for Women, Infants and Children WIC) podrían reunir los requisitos para obtener comidas gratis o a precio reducido llenado esta solicitud.

Niños sin Hogar, Migrantes, Fugados del Hogar o En Head Start

Los niños que cumplen con la definición de sin hogar, migrantes o fugados de hogar y los niños que participan en el programa de Head Start de su escuela reúnen los

requisitos para recibir comidas gratis. Póngase en contacto con los funcionarios escolares al (415)454-2162 para obtener ayuda.

Niños Bajo Cuidado Adoptivo Temporal

La responsabilidad legal debe ser a través de una agencia de cuidado adoptivo temporal o un tribunal para poder recibir comidas gratis. Un niño bajo cuidado adoptivo temporal podría incluido como miembro de la familia si la familia adoptiva temporal también elige solicitar asistencia para los niños que no están bajo cuidado adoptivo temporal usando la misma solicitud. Si los niños que no están bajo cuidado adoptivo temporal no cumplen con los requisitos, esto no impide que los niños si lo están reciban comidas gratis.

Audencia Imparcial

Si no está de acuerdo con la decisión de su escuela en cuanto a la determinación de su solicitud o los resultados de la verificación, puede hablar con el funcionario de audiencia. También tiene derecho a una audiencia imparcial, la que puede solicitar llamando o escribiendo a: Chris Carson, Chief Business Official, 100 Shaw Drive, San Anselmo, CA 94960, (415)451-4075.

Prórroga de la Condición de Elegible

La condición de elegible de su hijo del año escolar anterior continuará durante el nuevo año escolar por un máximo de 30 días operativos, o hasta que se haga una nueva determinación. Cuando finalice el período de prórroga, su hijo pagará el precio completo por las comidas, a menos que el hogar reciba una carta de notificación de comidas gratis o a precio reducido. Los funcionarios escolares no están obligados a enviar recordatorios o avisos de expiración de la condición de elegible.

Declaración De No Discriminación:

De conformidad con la ley federal de derechos civiles y los reglamentos y las políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de EE. UU. (U.S. Department of Agriculture, USDA) sus agencias, oficinas y empleados y las instrucciones que participan o administran programas de USDA a discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, discapacidad, edad o represalias o venganza por actividades previas relacionadas con los derechos civiles, en cualquier program o actividad realizado o financiado por el USDA.

Las personas con discapacidades que necesitan medios de comunicación alternativos para obtener información de los programas (por ejemplo, Braille, letra grande, cinta de audio o lenguaje de signos americano) deben ponerse en contacto con la agencia (local o estatal) donde solicitaron los beneficios. Las personas sordas, con dificultades auditivas o con discapacidad del habla pueden contactar al USDA por medio del servicio federal de retransmisión (Federal Relay Service) al 800-877-8339. Además, podría estar disponible información de los programas en otros idiomas aparte del inglés.

Para presentar una queja por discriminación, llene el formulario de quejas por discriminación del USDA (USDA Program Discrimination Complaint Form, AD-3027) que se encuentra en línea en: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html o en cualquier oficina del USDA, o escriba una carta dirigida a USDA y adjunte toda la información solicitada en el formulario. Para pedir una copia del formulario de queja, llame al 866-632-9992. Envíe su formulario de queja completo o carta a USDA por (1) Correo Postal: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Ave SW, Washington, D.C. 20250-9410; (2) fax (202) 690-7442; o (3) correo electrónico: program.intake@usda.gov .

Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.

Cómo Solicitar Comidas Gratis y Precio Reducido

Llene una solicitud por hogar. Escriba claramente con tinta. La información incompleta, ilegible o incorrecta retrasará el procesamiento de la solicitud.

PASO 1: Información De Los Estudiantes– Incluya TODAS LOS ESTUDIANTES que asisten a Ross Valley School District. Escriba sus nombres (primer nombre, inicial de segundo nombre, apellido), escuela, grado y fecha de nacimiento. Si alguno de los estudiantes está bajo cuidado adoptivo temporal, marque la casilla “Bajo cuidado adoptivo temporal”. Si solo está solicitando asistencia para un niño bajo cuidado adoptivo temporal, llene PASO 1 y luego vaya al PASO 4. Si cualquiera de los estudiantes enumerados está sin hogar, es migrante, o fugado del hogar, marque la casilla “Sin hogar”, “Migrante”, o “Fugado del hogar” correspondiente y llene todas los PASOS de la solicitud.

PASO 2: Programas de Asistencia– Si ALGUN miembro del hogar (niño o adulto) participa en CalFresh, CalWORKS, o FDPIR, todos los niños cumplen con los requisitos para recibir comidas gratis. Debe marcar la casilla del programa de asistencia pertinente, anotar un número de caso e ir al PASO 4. Si nadie participa, sátese el PASO 2 y vaya al PASO 3.

PASO 3: Declare Los Ingresos De Todos Los Miembros Del Hogar– Debe declarar los ingresos BRUTOS (antes de deducciones) de TODOS los miembros del hogar (niños y adultos) en números enteros. Anote “0” para cualquier miembro del hogar que no recibe ingresos.

- A) Declare los ingresos BRUTOS combinados de todos los estudiantes enumerados en el PASO 1 y anote la frecuencia correspondiente. Incluya los ingresos de los niños bajo cuidado adoptivo temporal si está solicitando asistencia para niños bajo cuidado adoptivo temporal y niños que no están bajo cuidado adoptivo temporal en la misma solicitud.
- B) Escriba los nombres (nombre y apellido) de TODOS LOS DEMÁS miembros del hogar que no enumeró en el PASO 1, incluyéndose a sí mismo. Declare los ingresos BRUTOS totales de cada fuente, y anote la frecuencia correspondiente.

- C) Anote el total de miembros del hogar (niños y adultos). Este número debe ser igual a la cantidad de miembros de hogar enumerados en PASO 1 y PASO 3.
- D) Anote los últimos cuatro dígitos de su número de Seguro Social (SSN). Si ningún miembro del hogar tiene un SSN, marque la casilla “NO tiene SSN”.

PASO 4: Información De Contacto Y Firma De Un Adulto– La solicitud debe ser firmada por un miembro adulto del hogar. Escriba el nombre de adulto que firma la solicitud, su información de contacto y fecha de hoy.

OPCIONAL: Identidad Étnica Y Racial De Los Niños– Responder en este sección es opcional y no afecta la elegibilidad de sus hijos para recibir las comidas gratis o a precio reducido. Marque las casillas apropiadas.

Declaración De Información

La Ley Nacional de Almuerzos Escolares Richard B. Russel (Richard B. Russel National School Lunch Act) requiere la información que se proporciona en esta solicitud. Usted no tiene que dar esta información, pero si no lo hace no podemos aprobar a su hijo para que reciba comidas gratis o a precio reducido. Debe incluir los últimos cuatro dígitos del número de Seguro Social del miembro de adulto del hogar que firma esta solicitud. Los últimos cuatro dígitos del número de Seguro Social no son necesarios cuando anota un número de caso de CalFresh, CalWORKS o FDPIR o otro identificador de FDPIR para su hijo, o cuando indica que el miembro adulto del hogar no tiene un número de Seguro Social. Usaremos su información para determinar si su hijo reúne los requisitos para obtener comidas gratis o a precio reducido y para la administración y ejecución de los programas de almuerzos y desayunos.

Si Tiene Preguntas/ Necesita Ayuda:

Póngase en contacto con Jenni Wright al food@rossvalleyschools.org o al (415)451-4074.

Presentación De La Solicitud

Presente un solicitud complete en la escuela de su hijo o en la oficina de nutrición en 100 Shaw Drive, San Anselmo. Se la notificará si su solicitud es aprobada o denegada para recibir comidas gratis o a precio reducido.

Atentamente,

Jenni Wright, Coordinadora de Servicio de Alimentos
food@rossvalleyschools.org, (415)415-4074
Ross Valley School District
100 Shaw Drive
San Anselmo, CA 94960